

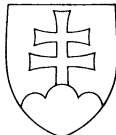
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 608-15565/2010/Pol/470830107/Z1

Banská Bystrica dňa 21.05.2010



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení neskorších zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) vydáva podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 5 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

#### **z m e n u i n t e g r o v a n é h o p o v o l e n i a**

**vydaného rozhodnutím č. 5721-31644/2007/Kor/470830107 zo dňa 01.10.2007**

**(ďalej len „integrované povolenie“)**

**pre prevádzku**

**„Integrovaný chov hydiny“,  
prevádzka Horné Pršany, okres Banská Bystrica**

prevádzkovateľ: **Spoločné roľnícke družstvo Nenince, Školská 572/8 , 991 26 Nenince,  
IČO: 31 628 583**

ktorou sa integrované povolenie dopĺňa a mení nasledovným:

- v úvode výrokovej časti podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 5 zákona o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd udeľuje povolenie na odber podzemných vôd.

Inšpekcia pôvodný názov prevádzkovateľa:

obchodné meno: **HYFA-B.B., s.r.o.**  
sídlo: **Slobody 178, 962 62 Sása**  
IČO: **36 036 501**

**mení** nasledovne:

obchodné meno: **Spoločné roľnícke družstvo Nenince**  
sídlo: **Školská 572/8, 991 26 Nenince**  
IČO: **31 628 583**

**V kapitole I. B. 2. Nakladanie s vodami sa ruší odstavec s textom, ktorý znie:**

**„Odber vody:**

Voda používaná na pitné účely a pre potreby nosníc sa čerpá z vlastného zdroja, ktorý je vzdialený 500 m od prevádzky na svahu v nadmorskej výške 480 m n. m. Zdroj má charakter puklinového prameňa, z ktorého je voda odvedená do betónovej akumulácie nádrže objemu 30 m<sup>3</sup>. Výdatnosť prameňa je 0,33 l/s. Nádrž je vybavená mechanickým snímačom hladiny. Areál vodárenského zdroja je oplotený v rozsahu ochranného pásma I. stupňa s uzamykateľným vstupom. Z akumulácie nádrže vodného zdroja je voda prečerpávaná dvoma čerpadlami s prietokom 1,0 l/s do vodojemu s objemom 70 m<sup>3</sup> vybudovaného v blízkosti prevádzky a samospádom odvádzaná do chovných priestorov pre potreby nosníc a na sociálne účely. Areál vodojemu je taktiež oplotený s uzamykateľným vstupom.” a

**nahrádza sa novým textom, ktorý znie:**

**„Odber vody:**

Voda používaná na pitné účely a pre potreby nosníc sa čerpá z vlastného zdroja, ktorý je vzdialený 500 m od prevádzky na svahu v nadmorskej výške 480 m n. m. Zdroj má charakter puklinového prameňa, z ktorého je voda odvedená do betónovej akumulácie nádrže o objeme 30 m<sup>3</sup>. Akumulačná nádrž je vybavená mechanickým snímačom hladiny. Z akumulácie nádrže je voda prečerpávaná jedným čerpadlom (SP5A-21) s prietokom 1,38 l/s do vodojemu o objeme 70 m<sup>3</sup>, ktorý je vybudovaný v blízkosti prevádzky a samospádom je voda odvádzaná do chovných priestorov pre potreby nosníc a na sociálne účely.

Výdatnosť prameňa je 0,33 – 0,40 l/s. Areál vodárenského zdroja je oplotený v rozsahu ochranného pásma I. stupňa s uzamykateľným vstupom. Areál vodojemu je taktiež oplotený s uzamykateľným vstupom.”

**V kapitole II. Podmienky povolenia, v časti A. sa bod 4. Odber vody ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa novým bodom s nasledovným znením:**

**4. Odber vody**

4.1 Odber podzemných vôd pre chov nosníc zo zdroja zásobujúceho prevádzku nesmie prekročiť množstvo:

$$Q_{\max} = 0,40 \text{ l.s}^{-1} \quad Q_d = 12 \text{ m}^3 \cdot \text{deň}^{-1} \quad Q_r = 4\,400 \text{ m}^3 \cdot \text{rok}^{-1}$$

4.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať meranie odobratého množstva podzemnej vody zo zdroja podzemnej vody meradlom na tento účel určeným (vodomer) a musí viesť

v prevádzkovom denníku mesačné a ročné záznamy o množstve odobratej podzemnej vody zo zdroja podzemnej vody.

- 4.3 Meradlo (vodomer) musí spĺňať požiadavky platných právnych predpisov o meradlách a metrologickej kontrole.

**V kapitole II. Podmienky povolenia, v časti A. 5 Technicko – prevádzkové podmienky sa ruší v celom rozsahu text v bode 5.6, ktorý znie: „Prevádzkovateľ musí prevádzkovať vodnú stavbu (vodojem) v zmysle manipulačného poriadku vodnej stavby schváleného orgánom štátnej vodnej správy” a**

**nahrádza sa novým textom, ktorý znie:** „Prevádzkovateľ musí prevádzkovať vodné stavby (zdroj podzemnej vody, rozvody podzemnej vody a vodojem) v zmysle manipulačného poriadku vodnej stavby schváleného príslušným orgánom štátnej vodnej správy. Po schválení manipulačného poriadku je prevádzkovateľ povinný preukázateľným spôsobom oboznámiť obsluhu s manipulačným poriadkom vodných stavieb formou školenia. O obsahu školenia a účasti pracovníkov musí byť spísaný záznam.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods.1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), vydáva podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Integrovaný chov hydiny, prevádzka Horné Pršany“ na základe žiadosti prevádzkovateľa Spoločné roľnícke družstvo Nenince, Školská 572/8, 991 26 Nenince zo dňa 30.11.2009, naposledy doplnenej dňa 12.03.2010 a konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

Prevádzkovateľ k žiadosti doložil aj doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku zo dňa 16.12.2009 vo výške 165,50 eura.

Nakoľko k žiadosti neboli priložené náležitosti podľa § 11 zákona o IPKZ, inšpekcia vyzvala prevádzkovateľa na jej doplnenie v lehote 60 dní a konanie prerušila rozhodnutím č. 608-755/47/2010/Pol/470830107 zo dňa 14.01.2010.

Po doplnení požadovaných dokladov inšpekcia listom č. 608-11035/47/2010/Pol zo dňa 12.04.2010 oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie konania a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov.

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov inšpekcia obdržala súhlasné stanovisko bez pripomienok od Slovenského hydrometeorologického ústavu v Banskej Bystrici. Inšpekcia neobdržala vyjadrenie od dotknutého orgánu štátnej správy ObÚ ŽP v Banskej Bystrici, úseku štátnej správy ochrany vôd, preto stanovisko tohto

orgánu pokladáme za súhlasné. Stanoviská uplatnené dotknutým orgánom v konaní inšpekcia zohľadnila v podmienkach tohto rozhodnutia.

Uvedenou zmenou integrovaného povolenia inšpekcia povoľuje podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 5 zákona o IPKZ odber podzemných vôd. Prevádzkovateľ požiadal o povolenie na zvýšenie odberu podzemnej vody pre zásobovanie objektov prevádzky pitnou vodou. Súčasťou žiadosti bola aj záverečná správa „Určenie ochranných pásiem I. a II. stupňa vodárenského zdroja Horné Pršany pre farmu nosníc“ z roku 2003, v ktorej je uvedené, že výdatnosť zdroja podzemnej vody sa pohybuje v rozmedzí 0,33 – 0,40 l.s<sup>-1</sup>. Súčasťou žiadosti boli aj protokoly o skúškach z vykonaných analýz podzemnej vody, ktoré vyhotovil Štátny veterinárny a potravinový ústav Dolný Kubín – skúšobné laboratórium Dolný Kubín.

Inšpekcia podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od zverejnenia žiadosti na internetovej stránke inšpekcie, od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a obci, od výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie a od ústneho pojednávania, z dôvodu, že sa nejedná o zmenu činnosti prevádzky s dopadom na životné prostredie.

Dňa 08.04.2010 inšpekcia obdržala oznámenie o zmene prevádzkovateľa spolu s výpisom z obchodného registra. Spoločné roľnícke družstvo Nenince, Školská 572/8, 991 26 Nenince je od 16.03.2010 novým prevádzkovateľom prevádzky „Intenzívny chov hydiny, prevádzka Horné Pršany“. Na základe uvedeného inšpekcia vykonala zmenu prevádzkovateľa.

Inšpekcia posúdila formálny a vecný obsah žiadosti o uvedené zmeny a po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkov konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Dominik Garaj  
vymenovaný na zastupovanie riaditeľa inšpektorátu

## **Doručuje sa:**

1. Spoločné roľnícke družstvo Nenince, Školská 572/8, 991 26 Nenince

**Na vedomie** (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. ObÚ ŽP Banská Bystrica, úsek ŠVS, Skuteckého 19, 974 01 Banská Bystrica
2. Slovenský hydrometeorologický ústav, Zelená 5, 974 04 Banská Bystrica

